THE NEW CANADIAN

SATURDAY, JUNE 6, 1953 — SPECIAL CORONATION ISSUE — TORONTO, ONT.

'Long Live The Queen'

nisei viewpoint

While the events in London this past week have now become history, they will be remembered, not only for the extravagant display of pageantry and pomp, but of far greater import, the effect that they will have in strengthening the significance of the symbolism of the Crown, a symbolism that binds Canadians with the other members in the huge family of nations called the Commonwealth.

The Coronation, with all of its implications, with its crowning of Queen Elizabeth who is in effect, the Sovereign of Canada, comes at a time when the Nisei is as advanced, economically and socially, as they have ever been. Few of the Nisei, whose destiny and future lie in Canada, the country that has made possible their flourishing into manhood and womanhood, would wish to alter their loyalty to Canada.

The Nisei are also blessed with the cultural heritage that teaches respect and love for the head of the family and the state and thus, possibly more than any other group, can understand and share in the reverence for the Queen who is the head of uncounted tens of millions of people throughout the Commonwealth, of every shade of creed, color and belief. The Nisei share with peoples of other racial origins throughout the Commonwealth, even if they have few or no other mutual interests, an interest and an allegiance in one focal point—the Crown.

One of the effects of the Coronation, notwithstanding the perhaps overwhelming publicity and some of the commercialism attached to it, is the strengthening of the bonds of the Nisei for Canada—the land of their birth, the land that is their home and the land to which they owe so much—for it emphasizes the fact that they are Canadians, united under the Crown, albeit Canadians to the core.

(Continued on Page 7)

SIX MONARCHIES IN J C HISTORY

By TOYO TAKATA

In the not-too-long history of the Japanese in Canada, six succeeding monarchs have held the regal symbol of the vast British realm. It began with the reign of a Queen; we are seeing the ascendancy of another.

It was during the close of the nineteenth century in the rule of Queen Victoria that the earlier settlers from Japan, attracted by the teeming salmon, set permanent foot on the Canadian west coast. Not too many, perhaps a hundred or so, still remain with us. During their half-century sojourn in their adopted land, they have celebrated five coronations.

Although it was hardly a decade of outstanding world-wide significance, immigration to Canada from Japan reached its peak while Edward VII sat on the throne. It was also during the time he was king that the first concerted resentment against the appearance of these new settlers flared up.

* * *

The quarter-century of George V's reign began with the friendliest of relations between the far flung domains that he ruled and Japan with the Anglo-Japanese defense alliance in force at a time when Canadian foreign policy was fully dependent on that set forth in London. Canada-Japan relations were further cemented as Issei volunteers fought and died for Canada. But there was also ebbing of amicability as Canada all but cut off additional entry from Japan.

The accession of Edward VIII, now Duke of Windsor, was too brief to have any notable attachment. Isseis, however, remember his Canadian visits while he was still the Prince of Wales.

* * *

Perhaps the reign of George VI can be called the beginning of the Nisei era. Their voices were feeble when he assumed the throne. But they were growing more coherent as the years of his reign passed on.

A large segment of Niseidom has no remembrance of the 1937 Coronation that opened the most hectic period (so far) in the annals of the Japanese in Canada. However, to those who can span the intervening 16 years between the two Coronations, there is a vivid contrast of the two occasions.

The pageantry that marks the celebration is probably comparable but there the similarity ends.

Ahead of us, in 1937, were uncertain times. Rumblings and sword rattlings in the Far East didn't help us any while we were depressed by the economic chaos that still remained with us and the growls about the yellow peril on the coast. And we were threatened with further political and economic confinement.

But that's all behind us. In Japan, the accession to the throne of a new ruler is marked by calling that year the first year of a new era and the era is given an appropriate name. While this tradi-

(Con'd on Page 7)

'I, Elizabeth, Promise....'

By CINDERELLA

And now the Coronation is over,

"The tumult and the shouting dies,
The captains and the kings depart . . ."

After months of fevered preparation, weeks of high expectancy, the pomp and circumstance are over. London once more settles back to its usual routine, going about with the world's business. The little London typist will go back to her [illegible] of reports; the civil servant to his desk and to his little [illegible] of influence. Housewives will once more turn to stretching [illegible] and egg rations. Factory workers and coal miners [illegible] up as usual to see to it that factories are kept humming and the ships are kept steaming across the Atlantic to [illegible] ports. Ministries and government will once more [illegible] their battles on mutual differences. Life will go on, as [illegible]. Only the lights of London will shine brighter for [illegible] three weeks to come, reminding them of a [illegible] history.

* * *

And we Canadians who for weeks have watched [illegible] from a distance of several thousand miles, [illegible] watched the people of Britain go all out [illegible] dating back almost 1200 years, and have [illegible] accounts of what our Queen will wear, [illegible] have wondered "What will the papers have [illegible] after they get over all this?" We've watched the enthusiasm of British people running like wildfire across the length and breadth of a tight little island and have said to ourselves, "What does the Coronation mean to me? You can't exactly expect me to go overboard over this thing. You can understand a Londoner feeling that way about the Coronation. It's a part of his tradition—kings, queens and ancient rituals. We're Canadians!" And we've even thought, as an afterthought, that it would be a good show, financially remunerative to a country sorely in need of world dollars.

In our everyday routine, we Canadians don't mull over the significance of crowns and monarchies. We think with deep [illegible] when we think of our Queen, and if She were to [illegible] we'd go all out and welcome Her with [illegible] that [illegible] Londoners living [illegible] Buckingham Palace. We would even add our own particular brand of friendliness—short of [illegible] affection.

* * *

We Canadians are a pretty independent lot. Canada is our [illegible] identify our first loyalty with Canada [illegible] being first, second [illegible] third. Geographically, and in our standards of living, we are [illegible] America. Traditionally and culturally we are [illegible] Britain. But we like to think of ourselves as Canadians

(Con't on P. 8)

慶祝 英國女王戴冠式

神野專

門永友次郎

神田良雄
富佐子

森助五郎
家族一同

宮本ハリー
335 Dundas St. E., Toronto.

岡田治作
トロント市

田邊團藏
トロント市

宇都宮鹿之助
吉榮
219½ King St. E, Hamilton.

若林與吉
家族一同
63 Metcalfe St., Toronto.

宮本傳太郎
モントリオル市

汐見彦太郎
モントリオル市

和田一雄
クミ
ジョー
ジーン
Taber, Alta.

金川父子農園
S. KANEGAWA and SONS FARM
P. O. Box 318
Vauxhall, Alta.

グリーンウッド
シーフード
森田勝義

武林商店
各種雜貨並に日本食料品特價で提供致します
地方からの御注文迅速に發送致します
晩香坡市パウエル街三五六
電話 ピー・ネー一二〇一五

ニューデンバー協和會
同 婦人會
New Denver, B.C.

ニューデンバー佛教會
同 佛教婦人會
New Denver, B.C.

アルバタ州キャルガリー市
玉城商會
益榮
榮一
愛吉
社員一同

在加奈陀沖縄復興聯盟
P. O. Box 136, Lethbridge, Alta.

D. HIGANO & SON SAWMILL
P. O. Box 337, Merritt, B. C.
and
HIGANO HOME SERVICE
Phone 14-Q, Merritt, B. C.

ビーシー州メリット
日向野ソーミル
日向野グラージ
日向野傳四郎
鈴木正雄
家族一同
外從働者一同

英國から學ばれる美點
皇太子に深き印象與う

エリザベス二世陛下の戴冠式に、天皇陛下の御名代として皇太子殿下が參列された。コロネーションのおかげで日系カナダ人の多くが殿下と親しく面接することが出來たのである。小松宮がエドワード七世の戴冠式に、東伏見宮、同妃がジョージ五世のコロネーションにのぞまれたときは日英同盟があつた。秩父宮、同妃がジョージ六世の盛儀に參列されたころは日本はともかく五大强國の一つだつた。このたび、皇太子が女王の戴冠式にのぞまれたのはこれが最初で、日本もやつと敗戰から立ちあがつているときでありうたた感慨なきを得ないと日本國民は思つているだろう。しかし、すでにカナダでお示しになつた青年皇太子の落ちついた品格と、しかも親密にあふれた明るさは、ウ寺院をうずめた高官、顧客に必ずよいインプレッションを與えたことであろう。英國の王室は英國の家族の傳統の美しいものをすべて反映しているといわれ、國民が尊敬と親愛をもつて王室と固く結びついている。戴冠式の翌日から、女王はエジンバラ公とロンドンの貧しい區域へ自動車に乘られて國民の喜びをうけられたというニュースは意味深いものがあろう。そして皇太子はこれらの英國の美點を、日本へシンボルとしての任務の上によろしく有用されるであろうことを祈つてやまぬ。

ウ寺院模様替え
狭いので建増し

戴冠式が行われたウエストミンスター寺院は内部の模様替えや装飾の取付けが行われたのだつた。この大寺院でもこの日ばかりは狭いとあつて大勢の供奉員や參列者のために西の入口に一棟建増しされた。儀式になくてはならぬ聖歌隊とオーケストラ、聖歌隊は全國の志願者の中から四百名が選ばれ、オーケストラの五九名も世界でもより抜きの名手ばかりである

日の丸揚げ
慶祝する日系人

コロネーション祝賀の國旗掲揚はいたるところであつて珍らしくないが、トロント市中にカナダ旗と日の丸を高々と揚げている日系家庭があり、衆目を惹き、朝刊紙にまで寫眞入りで報じられている。ト市内クロフォード街の上田武雄氏宅がそれである。二年前女王がカナダを訪問された際に兩國旗をあげたところ「ベイサー・ナイス」と白人隣家からいわれたとのことでコロネーションにも、上田氏宅の玄關屋根から電柱にかけて兩旗をかかげているわけである

慶祝 英國女王戴冠式

モントリオル日本人合同教會
牧師 小宮山 孝
同 婦人會
同 二世教會

モントリオル日本人演藝協會
同 後援會

晩香坡佛教會
晩香坡市アレキサンダー街四七五

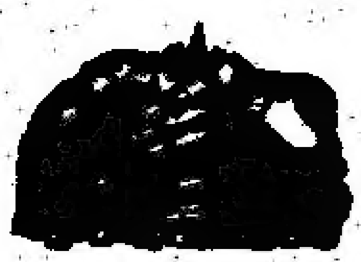
キノー魚肉店
スローカンシテー1 郵函 五七

毛皮コート専門
杳掛ハロルド
トロント市レッドノア街六番
電話 ジーアール 一三〇七

アルバータ學園
學園長 青木定義
學務委員長 鮫島宗雄
1018 - 12th Street South, Lethbridge, Alta.

曙俳句研究會
3477-A DeBullion St., Montreal, P.Q.

ト市曙俳句研究會
28 Huron Street, Toronto, Ont.


ウッドワード
百貨店
日本人部主任
増原章康
WOODWARD'S
A. MASUHARA
Representative
VANCOUVER, B.C.

かすが煎餅店
山家純三
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

デザイニング
ドレスメーキング
アカデミー
美紀惠
晩市東ヘスチングス街七一一ニー

晩香坡市
ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田欽一

慶祝のうちに祈りをささぐ

＝カナダ全土にわたり賑々しい記念行事＝

英女王は王冠を戴かれた。晴れの戴冠式は世界注視の中に滞りなく終つた。幾十万、幾百万の人々はこの日だけは日常生活をよそにして早朝からラヂオに耳を傾け、テレヴイジョンに眼を注いだ。カナダは米國よりもはるかに時間的に早く、戴冠式實寫映畫のテレヴイ放送を見ることが出來て、世紀的なこの盛儀を應接間でゆつくりと楽しんだ。ロンドンにおいては、もちろん何百万という人々が雨と風にさらされながら、それを少しも苦としないでコロネーション行列を目撃した。一方、カナタにおいても「われらのクイン」を慶祝する行事が前夜にかけて大都會であろうと田園の小村であろうと、それ相當にそれぞれの形式で盛んに催されて「女王萬歳」の歓呼があげられた。しかし、お祭り氣分にだけ浮かれたわけでなく女王のために心からの祈りをささげることを忘れなかつた英連邦國の國民にとつては、まさに最大の喜びである。不可思議な力をもつて女王は英連邦各國の連結を更に強めた。それは諸外國からみると、なんと美しい心のハーモニーであつたことだろう。

ロンドン下町を 英女王が訪問

【ロンドン發】古い儀式の戴冠式をすまされた英女王は三日朝ロンドンの下町を巡り、貧しい人々の眞心こめた歓呼に應えられた。エジンバラ公と共に自動車上から會釋される女王の表情はいささかの疲勞の色はみあたらなく、新鮮な顔色である。女王とエジンバラ公はきようからほとんど連日にわたり、ロンドンの各地區を訪問される豫定である。

皇太子さまも參列

＝薄青色が支配するウ寺院内＝

【ロンドン發】まことに世界に比類のない見事なものであつた。ウエストミンスター寺院内に戴冠式を目撃したものはみんなこれに同意した。全く世界中からの代表者ーさつと数えて八十ヵ國に達する代表者がこの盛儀に參列した。今回のコロネーションは「英連邦國」の色合いが全体的に强く出されたと感じられた。寺院内を支配する色彩は、薄青色である。ちようど女王の眼の色である。青はエンギのよい色とされている。おしいことには空の青色がこれに加わらなかつたことである。僧正や大僧正の眞紅な衣、海軍將校の軍服の色、スコッチ・ハイランドのユニフォームなど鮮かな色彩である。これを背景にして行列がまるで夢のように静かに流れるように到着してきた。最初に遠い王族になるマウントバッテン、カムブリッヂ、エアウッド家の人たち、次いで外國の代表者ーその中には、うち揃つて米國のマーシアル元帥と駐英ソ連マリック大使 皇太子明仁親王殿下、ビーオピア皇太子という順序で約八十ヵ國代表者ーそれから、血統のさきの王族グロースター、ケント公、アリス妃殿下、アスローン卿の後、母陛下、マガレット王女、そしてクインのおちついた姿が現われた。

カナダ首相 忠誠を誓う

サン・ロラン首相はカナダ國民を代表して戴冠式後、次の慶祝メッセージを英佛兩語で放送した。

女王は二年ばかり以前、エジンバラ公とわれらの國を訪問された際に、全カナダ國民に親愛と忠誠の念をわき立たされたものであつた。今日、カナダのクインとして女王を迎わ、忠誠をかたく誓うにあたり、カナダ國民の歓喜はこの上もありません。

慶祝 英國女王戴冠式

亀岡書籍取次部
トロント市マコール街一一三

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イーエム六ー五五八九

モナークライフ生命保險會社
後藤金平
59 Oxford St., Hamilton, Ont.
Phone 7-1969

ハミルトン共和倶樂部

オールピープルス合同教會
ハミルトン日系人部

在カナダ日本國大使館
大使 井口貞夫

辯護士
倉田ルーシン
トロント市東アドレード街二
電話 事務所イーエム六ー〇九五九
自宅 エルワイ三四二七

古屋貿易會社
社員一同
トロント市スパダイナ街三八一
電話 エム・アイ 五三五六
九三九八

英女王時代は二世の活動期

歴代コロネーションとわれらの苦闘史を回顧

まだ餘り長くはないカナダにおける日系人の歴史で、私たちは英連邦の六代の王の戴冠式に遭遇したわけである。クイーンにはじまつてこんどもクイーンのコロネーションである。

日系人が西部沿海の鮭どりとしてカナダにやつて來たのは十九世紀の終りで、クイーン・ヴイクトリアの時代であつた。その頃にきたパイオニアたちで現在も殘つている人は、そう多くはないであろうが、まだ〳〵百名前後はいるであろう。半世紀に亘るカナダの生活で、この人たちは四つのコロネーションを祝つたわけである。

日本からカナダへの移民がその最高潮に達したのはエドワード七世陛下の時代であつた。そしてまた日本人移民に對する排斥の聲が上げられたのも同陛下の時代であつた。

次のジョージ五世陛下の四半世紀は、日本と英國の、從つて日本とカナダの關係が最も親しかつた時代で、日英攻守同盟は結ばれ、カナダの外交政策もロンドンで決められることに從つていた時代である。それに日本とカナダの關係は第一次大戰の際に一世の義勇兵がカナダのために戰い生命を捧げたことによつて更に密度を加えられたのであつた。

しかし同時に、この頃をさかいにして日本人のカナダへの移民も次第に制限されることになつた。

次のエドワード八世、今のウインザー公の時代は餘りにも短かくて、これと言うほどの出來事はなかつた。しかし一世の人々は彼がまだプリンス・オヴ・ウエールスであられた頃にカナダを訪問したことを記憶している筈である。

ジョージ六世陛下の時代こそは、カナダにおける日系二世の時代の初まりであると言ふことが出來るであろう。彼等二世の齢は、同陛下が即位された頃は、まだまだかよわいものであつた。だが、ジョージ六世陛下の時代が年重なると共に日系二世は成長してきた。

二世の大部分は一九三七年のジョージ六世陛下のコロネーションは覺えていないであろう。だがこの時から、カナダにおける日系人の歴史は曾つてない多難の時代がはじまつたのだ。

日支事變は、カナダにいる私たちの事態改善の助けにならぬのみか、愈々惡い影響を及ぼされ、經濟恐慌の餘波から回復しきれないのに加えて西部沿岸では黄禍が叫ばれ政治的にも經濟的にも日系人は更に壓迫された。

しかし、これらはすべて私たちにとつては過去のことなつた。日本では、コロネーションは新時代の發足として新年代を用いている。同じようなことは、カナダでは行わないけれど、コロネーションは矢張り希望と、それが持つ意義を新たにするものではある。

國際舞臺には不幸なきざしがあり、經濟的には生産過剰と制限の暗影があるのは事實である。だが私たちが通つてきた過去すべてを檢討してみるとき、コロネーションは、ただ單にめつたに遭遇することのできない盛儀であるというばかりでなく、それは新しい希望にみちた時代を標識するものである。この新しい時代と共に日系カナダ人がその歴史上に輝しい發展の記録を殘すべきときでもあろう。

（本紙英文解説者　高田東洋）

いざ祝へ

ト市　タエ

一、いざ祝へ　いざ祝へ
六月二日の　このよき日
我等の女王の　戴冠式

二、おゝほめよ　おゝほめよ
みやさしき妻の　鑑なる
我等の女王の　戴冠式

三、たゝへよや　たゝへよや
あたたかき母の　手本なる
我等の女王の　戴冠式

四、いざ祈れ　いざ祈れ
眞心をこめて　みさかへを
我等の女王の　戴冠式

慶祝　英國女王戴冠式

トロント市協一世部

トロント壽會

三宅歯科醫院

男女洋服仕立
相星洋服所
AIHOSHI TAILORS
220 Dovercourt Road
Toronto 3, Ont.
Phone LL. 9895

杉山勇作
C.E.R., Nelson, B.C.

トロント聖公會日系人部
牧師　今井獻

日系人合同教會
トロント市西クイン街七六五
牧師　清水小三郎

生長の家加奈陀支部
責任者　佐々木英治
54 Goodwood Ave., Toronto, Ont.
Phone KI. 5548

トロント生長の家誌友會
54 Goodwood Ave., Toronto, Ont.
Phone KI. 5548

如月倶樂部

エリザベス陛下がクラウンを戴かれる場面

—courtesy Toronto Daily Star

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 6-5005)

毎週水土 二回發行
購讀料 (前金拂)
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

慶祝 英國女王戴冠式

記念號

'God Save The Queen'

NISEI VIEWPOINT

(Cont'd from Page 1)

Another aspect can also be considered. Perhaps in no other events than those similar to the celebrations of the Coronation that were conducted this past week across Canada, can the Nisei contribute more to community affairs. It was largely due to their cultural heritage that the Nisei were able to present their pick-up floats and odoris, and thus in this way, contribute to the fulfilment of their yet uncompleted task of becoming real Canadians in all of the ramifications of the word.

SIX MONARCHIES

(Cont'd from Page 1)

tion is not followed here, nevertheless, it could bring in its wake, a renewed hope and confidence of what's in store.

True, there are ominous indications on the international scene, and economically there is gloom about overproduction and retrenchment. But viewing all that's past us, we can see the Coronation as more than an once-in-a-lifetime event of royal pageantry. It is the marking of a new and hopeful era. We may look upon it as a crowning phase of what began on the west coast of Canada at the turn of the last century.

Thus, we proceed.

* * *

Looking back on the previous Coronation in 1937, aside from press reports and radio news, we remember that it was a closed affair except to those in London, at least for a few days or even weeks, until pictures and movies of the celebration were circulated.

But now in 1953, wire-photos transmit pictures as fast as events take place. All England could watch the doings on the television screen. And here, a few hours later but on the same day, by way of jet planes travelling at the speed of sound, television and movie houses are showing the proceedings.

Nothing stands still.

Toronto Issei Flies Hinomaru on Big Day

TORONTO — An unique twist on Coronation Day to the streets on Toronto which were be-decked with Union Jacks and Canadian Ensigns was the sight of a Japanese Hinomaru bravely fluttering in the breeze.

Mr. T. Uyeda of Crawford Street coupled the Union Jack with the Hinomaru, stringing them from his veranda to a nearby telephone post. The Globe & Mail in covering the efforts of various minority races, lauded his adventure by calling him "zealous".

The Issei's neighbours had encouraged him to fly the flag since they had noticed it during the visit of the Queen in 1951.

Hamilton Nisei Baseball League

* * *

HAMILTON, ONT.

PINEVIEW FARM

R.R. 1, Pickering, Ont.

* * *

G. Y. SUGINOMORI & FAMILY

R. Y. KIMURA & FAMILY

Calgary NISEI Club

★

CALGARY, ALTA.

LAKEHEAD NISEI CLUB

LAKEHEAD STUDENT CLUB

LAKEHEAD BOWLING CLUB

Fort William, Ont.

COLDSTREAM PLANING MILLS

• • •

Y. YAKURA & SONS

BOX 336 — VERNON, B.C.

TOSH MIYAMOTO

Agent of Canada Sun Assurance

& General Insurances

MONTREAL, P.Q.

Ontario

J.C.C.A.

Fuji Photos

Portrait Studio & Camera Supplies

REG. H. MIYASHITA

394 Powell St. — • — Vancouver

TELEPHONE, TAllow 8055

QUEBEC J.C.C.A.

Montreal, P.Q.

Consulate of JAPAN

VANCOUVER, B.C.

MONTREAL BUDDHIST CHURCH

Montreal Buddhist Women's Ass'n.

Montreal Young Buddhist Society

MONTREAL, P.Q.

B. C. Motors

898 Powell St. at Campbell St.

VANCOUVER, B.C.

'Long May She Reign'

'I, ELIZABETH, PROMISE'

(Continued from page 1)

Americans look at us and think we're colonial in outlook, still hanging on to Britain's apron strings. And we've patiently tried to explain to them the monarchy system as we see it and which we believe is a good thing. And we've pointed out time and time again to our friends across the border that Canada is not all snow and eskimo igloos; that red-coated mounties are not the only law and order north of the 49th parallel. And American naivete and emotionalism displayed on occasions of great gravity as a presidential election finds our Canadian hearts completely aghast. We are like Americans? No, we say. We're Canadians.

We Canadians spring from British roots several generations back. If we don't claim racial descendency, we claim a heritage bound up with British history, British laws and British culture all bound up with a Canadian childhood. Some of us had no special decision to make on becoming Canadians. We were just born Canadians. And as we've watched the troubled sections of the world, we've thought that if we had to belong anywhere, being a part of the British Commonwealth was a good or better position than membership in some other federation.

But let some outspoken Briton be as unwise as to utter that there is no system like the British system, no way better than the British way of life. We Canadians put our backs up, and say that the Canadian way is a good way. We point with pride to our Canadian status. We've been a nation since 1931. If we forget other dates, we do remember the Statute of Westminster which declared us an "autonomous community within the commonwealth of nations". We're quick to remind him of our contributions to science, medicine, letters and our place in international affairs. No sir, we're not British. We're Canadians!

And so we Canadians are often prone to say outright, "The Coronation and the Monarchy don't mean that much to us." And we go on about our business.

* * *

Coronation Day was proclaimed a statutory holiday. And as the hour of the Queen's dedication approached, we paused and said, "It must be a great day in London", and then planned on how we would spend this holiday. Unfortunately for me, it was going to be another working day. I got up at the usual time. I tuned in for the weather report but instead of the forecaster at Dorval I got the Commentator in Westminster Abbey.

The commentator's voice describing the scene, was deep with emotion. At times it broke. And from him I caught the spirit of a moving spectacle, with all the trappings of medieval glory and colour. I heard in the hushed and solemn stillness of Westminster Abbey, while the ghosts of ancient kings fluttered close, Elizabeth the Queen called to a Reckoning.

"Will you solemnly promise and swear to govern . . . the peoples . . . of your possessions . . . according to their respective laws and customs?"

It was a momentous question. And Elizabeth the Queen, surrounded by the spirits of her ancestors, in deep humility replied, "This I promise to do."

We're Canadians but the lump we found in our throats as we heard that solemn pledge could not have been unlike that felt by millions of Londoners waiting for the Queen to pass by. We're Canadians who pride ourselves that we are members of an autonomous community, jealous that we shall keep it so for ourselves, our children and our children's children. And Elizabeth the Queen had promised that our autonomy shall be kept intact.

* * *

We will be going our individual ways as we have always done. But at that moment when Our Queen dedicated her life and her service for the good of her peoples, we Canadians too sensed and experienced a moment momentous in history.

I was an hour late for the office.

UPTOWN LAUNDERETTE

DAN WASHIMOTO

6 Asquith Avenue — PRincess 1769

TORONTO, ONT.

STYLE-CRAFT PRINTERS

Hugo Yamamoto

33 ROLYAT STREET

Toronto — OL. 5895

TORONTO BUDDHIST CHURCH

Toronto, Ontario

MR. & MRS. L. C. KURATA

357 Ellis Park Road

TORONTO, ONT.

TORONTO J.C.C.A.

Toronto, Ont.

MARIYE STUDIO

752 Yonge Street

MARIETTA SCHOOL

Of Costume Designing

49 Sparkhall Avenue

TORONTO, ONTARIO

Yamada STUDIO

284-A Yonge St. — Toronto, Ont.

TELEPHONE EM. 6-2411

MICKEY S. SATO & FAMILY

526 Manning Ave.

ME. 6072 — TORONTO

Danforth Cleaners

TORONTO

Mr. and Mrs. Saul Kadonaga and Staff

BEST Cleaners LIMITED

150 KENWOOD AVENUE

Toronto, Ont.

TELEPHONE RE. 6121-2

THE NEW CANADIAN

VOL. 16 — NO. 44 SATURDAY, JUNE 6, 1953 TORONTO, ONT.

Japan May Open Door to Foreign Investments Says Visiting Osaka Official, Group Will Tour Europe

TORONTO — Junkichi Miki, governor of the Osaka Securities Exchange, who has brought a seven-man delegation to Toronto to look over the operation of the stock exchange, said this week that the Japanese government may lift regulations governing foreign investment, thus affording foreign investors to pour money into the Japanese economy.

Mr. Miki said that at present, foreign investors must obtain permission to trade in Japanese securities and are not allowed to get any money out of investments for about seven years.

These controls were made in order that the Japanese economy could recover quickly from the last war. The influx of too much foreign capital was curbed because of fear that a considerable portion of Japan's industry would fall under foreign control.

Mr. Miki, head of the Osaka Exchange which is the second largest in Japan, told The New Canadian that Toronto's stock exchange is similar to Osaka's, having a turnover of some 3,000,000 shares daily, although run with fewer personnel. The delegation which has seen New York's exchange, said that the immensity of it makes it impossible to compare with Japan's exchange. He said that he was impressed by the kind treatment he received in Toronto.

They are now planning to go to Boston, Mass., through Buffalo and then proceed to Britain, France and Germany, Mr. Miki said.

He said that stockholding was becoming much more prevalent among the Japanese and he estimated that 6,000,000 or 7,000,000 Japanese now own shares in various enterprises. The Kansai Co., Japan's biggest corporation, has over 100,000 shareholders.

VICTOR HORI WAS ONE of many Nisei and Sansei students who took part in celebrations on Coronation Day. A Grade Three pupil at McMurrich public school, nine-year-old Victor is seen here flourishing the Union Jack. He is the son of Mr. and Mrs. Kiyoshi Hori of Toronto.

— courtesy Toronto Telegram

PASSED IN 1892

Burnaby Bylaw Shows Bias

BURNABY, B.C. — A bylaw passed in 1892 prohibits the employing of Japanese or Chinese by the municipality of Burnaby, it was learned when a Chinese Canadian applied for a position to the municipal personnel department recently.

The 61-year-old bydaw was passed when Burnaby was incorporated as a municipality. It specifically prohibits employing an Oriental.

The issue arose recently when the municipal personnel dept. had a job opening for which there were several applicants. A study of qualifications presented indicated that a Chinese Canadian should be hired as the best of the applicants.

The bylaw was passed during the days when North Americans were gravely concerned over what was termed the "yellow peril", a fear that unrestricted immigration of Orientals would result in the whites of North America being submerged by a flood of Japanese and Chinese.

One official said, "I believe the Human Rights Declaration in the charter of the United Nations, and the Four Freedoms to which Canada has subscribed make the 1892 bylaw ultra vires."

Before any person of Oriental extraction can be hired, the old bylaw will have to be abolished.

Canadian Nisei Gets Ph.D. at Minn. U.

MINNEAPOLIS, Minn. — Canadian Nisei, Tom Hoshiko, recently received his Doctor of Philosophy degree at the University of Minnesota. He is the son of Mrs. T. Hoshiko of Montreal.

Hoshiko, 24, completed his high school education at Sir George Williams High School in Montreal while attending evening classes before moving to the U.S. to achieve his degree.

He received his Bachelor of Science at Kent State University in Ohio and later went to University of Minnesota. He will be teaching at the Univ. of Utah.

Student ClubFetes Ten Montreal Univ. Graduates

MONTREAL — With the toast: "Here's to the class of fifty-three, the best of luck with your degree," the McGill Nisei Campus Club feted the year's university graduates at a Cocktail Party on May 30. Past graduates of various universities across the Dominion and the undergraduates of colleges and universities in the city assembled to honour the ten accolade receivers.

The 1953 Montreal degree winners are: Tom Enta, B.Sc. (McGill University); Joan Ohashi, B.Sc. with distinction, (McGill); Gus Oki, B.A. (Sir George Williams College); John Shintani, D.D.S. (University of Montreal); Lucy Taguchi, B.Sc. 1952, B.A. 1953, (S.G.W.C.); Harold Tokairin, B.Comm. (S.G.W.C.); Joe Tsukamoto, B.Sc. (Agr.), (Macdonald College); Bruce Yamashita, B.Eng. (McGill); Dave Yamashita, B.Comm. (McGill); George Yano, B.Eng. 1951, M.Eng. 1953.

Vice-president of the club, Helen Tanaka, acted as hostess. In her welcome address, she thanked the turnout, and urged graduates and undergraduates to mix freely and exchange ideas. "For indeed, has it not been said that 'a single conversation with a wise man is worth a month's study of books,' " she said.

Yosh Taguchi, president, congratulated the graduating class. "One learns early in the game that there is no royal road to learning," he said. "The congratulatory messages of eminent

(Cont'd. on Page 8)

Jury Brings Accidental Verdict in Girl's Death

VANCOUVER — The coroner's jury last week turned in the verdict of accidental death in the automobile acident in which seven-year-old Verna Taylor was struck down by Isomi Matsusaki of Lulu Island.

"I just saw the golden hair", said Matsusaki. "I thought I had hit a collie dog. I never saw the child."

The girl died from head injuries after she was struck by the car. She dashed between parked cars while running across the street to go home for supper.

Japanese Delegates At Women's Convention

VANCOUVER — Two women delegates from Japan arrived in Vancouver on June 2 to take part in the World's Women's Christian Temperance Union Convention which is being held at the University Armouries, June 3-8.

The Japanese delegates are Mrs. T. Takegami and Miss H. Fukuda. Mrs. Saita, wife of Dr. Harold Saita of Vancouver, met them at the International Airport on their arrival.

Items on the agenda include "Peace and World Citizenship", "Equal Status for Women" and various services.

This is the first time that a World's Convention of Women has been held in Vancouver. Delegates from Korea and China are also present.

American Nisei Visits Japan to Seek Husband's Wealth, Had Died Before Divorce Was Granted

TOKYO — A Los Angeles Nisei who married and subsequently separated from a playboy Japanese nobleman was in Japan today to vie with the mistress and relatives of the late Marquis Masauji Hachisuka for the lion's share of his depleted inheritance.

The scion of the famous family died at his villa in Atami, 90 miles south of Tokyo, on May 14. Eight days later, Mrs. Hachisuka arrived here from her Los Angeles home to file claim for the estate.

Though Chieko Hachisuka, nee Nagamine, had filed suit for a divorce before her husband died, the final ruling was still pending and she claimed that she and Masako, the daughter born to the Hachisukas during their married life, were the legal heirs of the Hachisuka estate.

Arrayed against her were the Hachisuka relatives, who claimed Chieko's divorce action and the cross-complaint filed by Hachisuka automatically invalidated her claim. They argued, moreover, that Hachisuka had planned to disown their daughter.

A third party in the case was Mitsui Usui, who had been living with and looking after Hachisuka in Atami before his death. Many of the famed Hachisuka heirlooms were in her possession at his death, and she transferred them to her husband's relatives last week. The relatives, led by the former Countess Toshiko Matsudaira, said they planned to see she got a share of the estate.

Hachisuka's marriage before the war to Chieko, the daughter of a wealthy businessman in Los Angeles, created a sensation in the Japanese press. Later reports told of continued strife in their married life. After Japan's defeat and the abolishment of all

(Con't on P. 8)

WINNERS OF WESTERN BOOSTER DRIVE

Winners of the Westerns Baseball Club Booster Drive were Mr. J. D. Semple (first prize).—No. 12507, and Mr. T. Goldstein (second prize).—No. 2100.

Thanks go to all who supported the Booster Drive.

白ナマズの治療法
薬と光線を併用＝根氣が要る

白ナマズは夏できることが多いものです。その原因や療法について東京大學醫學部皮膚科では次のように說明しています。

×

人間の皮膚の色は角質層の色ヒフ血管内の血液の色ならびにメラニン色素によるものですが、メラニン色素が特に重要な因子です。ヒフの色素の働きは、日光光線を吸收して熱に變え、また熱をたくわえて生体にエネルギーを與える作用をすることもあり、これによつて生体の細胞の生活機能を高め、あるいは發汗を促したりします。強すぎて有害な日光光線、特に紫外線を吸收して内部をまもる作用もあります。メラニン色素はブラウン色のツブまたはカン狀で表皮基底細胞、クロマトフオレンや毛髪中にふくまれています。

◇

白ナマズ（尋常性白斑）はヒフの一部分の色素が減少または消失した場合、表面に認められる白斑のいちじるしい場合です。白髪も同樣に髪の毛の色素がなくなることによるものですが、どうして色素が消失するかはまだよく判つていません。白ナマズが遺傳するかどうかも不明ですが、色素の消失しやすい性質が遺傳するという人もあります。これは夏、身体の衣服から外に出る部分、とくに顔に最も多くできます。この病氣は美容上の問題をのぞけば少しも心配のいらない病氣ですが、治療はなかなか困難で相當の根氣が必要です。

治療法

全身療法としては醫者の指導の下にヒソ劑を用い、時には脳下垂体ホルモン劑も使用されていますが、効果は確實ではありません。局所療法としては外用藥療法だけではあまり効果が期待できないから、普通は光線治療法を併用します。局所療法は要するに局所をシゲキして充血を起させ、局所の榮養を高めて色素を作り出させる方法で、昔からやつています。

◇

刺激劑としてはカンタリスチンキ、ショウコウ、イモチオール、チオノールなどがあります。このような外用藥療法だけでは色素の再生に數ケ月から一年以上もかかることがあるので、紫外線療法を併用しますが、感光增進物質を靜脈または病巣皮内に注射し、後で光線照射を行うこともあります　北村精教授は白ナマズには小豆療法がきくといつています。これは小豆の皮にあるドーパ酵素をヒフに作用させて色素を作り出すハタラキを盛んにする療法です。

父と子ら

皆木家のことを讀みて　—タエ

一、母は浮世の　いきかばね
父のきませし　六人の
幼き子等は　ちりぢりに
人の情に　育ち行く

二、親はなくても　子は育つ
友の情けの　ありがたさ
嬉し涙に　むせび泣く
病の床の　父あはれ

三、今はのきはに　健やかに
育つ愛兒を　一目でも
見たい見せたい　人情の
厚き思ひの　せつなさよ

四、これで安心　しましたと
安らかに行く　死の旅路
あゝうるはしき　友の愛
あゝあたゝかき　人の情

適當の住宅

□六室レンガ　サンルーム　油ヒート　マクファランド街（ピタボロ街附近）一万二千七百弗　二千五百弗拂　殘金は賣主にオープンモーゲーヂで支拂ひ出來、ポゼションは三日以内で得られる家。數日中に賣りたし。

□七室レンガ一軒建油湯ヒート　グラーヂ　オレンヂトンとプロア　一万三千五百弗　五千弗拂

□九室レンガ一軒建グラーヂ　油ヒート・フロア・シャアー　一万六千三百弗　半額拂

□八室レンガ一軒建　グレイトン街　一万二千九百弗　三千六百弗拂

他に多數のバンガロー、數百軒の賣家が有ります

柳澤元仁
M. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1427

—Known by Service—
Earle Elliot Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto, Ont.
Phone LA. 3301
2287 Yonge Street, Toronto, Ont.
Phone MA. 5666

アール エリオット葬儀社
サービスで知られています
トロント市 ドーバーコート・ロード七一五 電話 エル・エー 三三〇一
トロント市ヤング街二二八七 電話 エム・エー 五六六六

M. A. BLYTHE BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9500)

ボーニエ葬儀社
モントリオルの日本人のため奉仕のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります
モントリオル市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近）

保險代理人
明日のために今日是非保險にお入り下さい。グラウン・生命保險會社の代理人
矢田源一郎
900 West Pender Street, Vancouver, B.C.
Phone PAcific 7241

聖公會日系人部
電話エルエル五〇四六
六月七日（日曜）
午前九時早禱式
今井牧師說教
題「相對の立場」

合同教會日系人部
電話イーニム三一一九四九
六月七日（日曜）
日曜禮拜午前十一時
清水牧師說教
題「キリスト教會の典型」

上村寫眞館
晩市東ヘスチングス街七五六
村上眞吾
電話ヘスチングス七三一二

鮮魚 精肉
和洋食料品一切
△カマボコ△サツマ揚製造
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B. C.

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますかその節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會日
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani
H. A. Roberts Ltd.
520 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.

MARUTEN BEST
天
定評ある
白味噌
醬油
清酢

◉新着御案内
新物箱大小鑵　鯛テンプラ鑵　ウナギカバ燒
最中の皮　五目の素　味淋漬　福神漬大小鑵
松茸水煮　千切大根　新物淺草のり大判
鑵あられ　ラッカオカキ　柿子物各種
●鈴木味の元特約店
晩香坡東ヘスチングス街一一三九
日本食料品雜貨一切直輸入
天野商會
T. AMANO Co.
Importers & Exporters
1139 East Hastings St., Vancouver, B. C.
Telephone HAstings [illegible]
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products.

結婚宴會やパーテーに
▲從來重慶樓のチーフ・コツクとして日系人に種々様よりおいしい支那料理にとおほめを頂いたが今回アルバート街（エリザベス街の角近く）に開業いたしました何卒御來援下さるようお待ちしております
▲室内は全部きれいに改裝し百人までの結婚祝宴やその他パーテーの御用命に應じます
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話タフリユ・エー九八一七

ヤマサ
品質日本一
醬油
[illegible] ヤマサ醬油を御使用下さい
千葉縣銚子市ヤマサ醬油株式會社
カナダ一手販賣元
太平洋食品加工株式會社
（アラレ類）代理店
日本食料品類一切並に諸雜貨直輸入卸商
ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂヨージ商會
K. SAIMOTO 雜本國松
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2909 Grandview Highway, Vancouver, B. C.
2850 Renfrew St., Vancouver, B. C. (Phone: DExter 5343)
HOWELL WAREHOUSE LTD.
222 Front Street E., Toronto, Ont.

馬喰一代（九十三）

中山正男

妻運に恵まれなかつた父は私に四人の母を迎えさせた。それも病弱の時が多くて、父と子の二人きりの生活の日が續いた。左きゝの父がその左手に針をもつて私の破れた着物を縫つてくれたこともあつた。運動會にはこんでくる辨當は父の苦心の料理であつた私にさびしい思いをさせまいと母心もあわせていろ〱心をくばつてくれたのだ。近村へ馬喰にいつて歸つてくるときには、忘れずに私のすきな落花糖を買つてきてくれた。

父の歸りを待ちくたびれてしまつた私の枕もとへその落花糖をならべてくれた。赤い粒と白い粒の落花糖がいまありありと浮んでくる。馬小屋の裏がすぐ紅葉山の急坂になつていた。早春の雪溶け頃、まだ斑雪の山に咲く福壽草をとりに崖の上まで登つていつた。その幼い私の姿を發見した父が、聲をたてると飽いて落ちるんじやないか、だまつていると、なほ危險な頂上へのぼつていくだろう、どうしていゝか思い惑つてたゞ默つてみつめるばかりだつたという。

「おらあ、あの時は壽命のちゞまる思いだつた」

と、あとから述懐していた。學業のことについてはひどく嚴格だ[illegible]父は[illegible]大雪の日でも學校を休ませなかつた一丈からの大雪が降りつんだときがあつたが、その時は私を馬に乗せてつれていつた。學校に着いたのはこの日私一人であつた。夏休みの日記帳を書きそこなつたり、よごしたりすると、ようしやなく破り捨てられて「ブシまで行け」と怒鳴られた。その頃夏休帳はブシまで行かねば買つていなかつた。サロマからブシまで二里半あつた。雨のしとしと降る夜、途中に墓地のあるさびしい道をマントにちようちんの灯を包んで歩いていつた。トコロ橋のあたりから道が大きく曲つていた。ふざふりかえつてみると、うしろから一つのちようちんがついてくる。はじめは人魂でないかとぎよつとしたが、やつぱりちようちんだつた。私がとまるとうしろのちようちんもとまつた。後日幾年、そのちようちんの主が父であつたことをきかされた。

これは雪溶けの日のことだつた。豆腐を買いにやらせられた私が足許ばかり氣にしていて、とうとう途中で豆腐を落してしまつた。その日は何かもうひとつ親を困らせるようなことをしていた。父に怒鳴られて「お前なんか、家におかないから出て行け」と戸外へつきだされた。夜がきて小雪がパラパラ降つてきた。私は窓の下で寒さにふるえながらたゝずんでいた。電氣のともつている、ストーブの燃えている、温い家内へ一刻も早く入りたかつた。その時、父の聲が板子窓をとうしてきこえてきた。それは義母に言つている、おだやかな話聲だつた。

（・・・）

人事消息

■婚約

▲トロントの中川佐助氏息女ラリーさんは八詩ケー夫人息登氏と婚約した

■結婚

▲ウィニペッグの樋崎スヂンヒス嬢と同市のフオイ・ヤングス氏は奥竹治氏夫妻の世話で五月二十三日午後三時半マニトバ佛教會で西村布教使司式で結婚式を舉げたのち、グッド・アースで披露した。新夫婦は新婚旅行ののち新居をウイニペッグに構えた

■死亡

▲トロントの林源之氏(六七)は六月四日早朝死去、葬儀は六日午後二時ドーヴァーコートロードのエリオット葬儀社で執行される

■葬儀

▲五月二十四日死去したレスブリッヂの栗尾久治郎氏の葬儀は二十八日クリスチン葬儀社に於て河村、猫田兩開教使小坂、西村兩補教士列席の下に執行された

■往來

▲グランドフオークスの石原ドクターは家族同伴で今週トロントを來訪、杏掛長氏宅に滯在中である

▲日本訪問中だつたトロントの上野律一氏は水曜日朝歸來した

求 ガーデナー 委細面談(中家) 電話エッチオー四四一四

ストロベリーピッカー募集。六月十五日よりトロント近傍日送迎、詳細は電話又は郵便で次へ。
Mr. Masami YAMAMOTO
C-o Orifa, R.R. 1, Oakville, Ont.
Phone Oakville 156-J-12

男女 數時間も芳香を保つ香水LAMOUR"ではれぼれとする氣持になります 廣告同封一弗を添付て左記へお送り下さい。
Liverpool Pharmacal Co. 28B
440 NOTRE DAME AVE.
WINNIPEG, MAN.

故 父 栗尾久治郎 儀五月二十四日朝突然心臟病にて自宅に於て急死致しました事を生前辱知諸賢に謹告致します。同二十七日レ市クリスチン葬儀社に於て通夜を營み同二十八日同所に於て河村、猫田兩開教使、小坂、西村補教士列席の許に葬儀執行の際には御多忙中遠路の所を態々御參加御會葬下され尚ほ且つ身に餘る弔辭弔文花輪御香料等の御配慮に預り有難く感謝致します一々參堂拜眉の上御禮申上ぐ可き筈には存じますが甚だ略儀ながら紙上を借りて故人在命中の皆々樣の御厚誼をも併せて深く御禮申上げます。合掌

P.O. Box 602, Lethbridge, Alta.

喪主 長男 栗尾秀夫
二男 同 新一
三男 同 健次
三女 同 春子
四男 同 正人
五男 同 五郎
義弟 大村八三 妻 松枝
女婿 田中喜明 妻 良子
女婿 時津昂平 妻 照子
親族 田中嘉吉 妻 キヌ
時津信右エ門 妻 タカノ
外 家族一同
親族代表 久岡市郎平
友人代表 中村豊三郎 田口甲兵衛
宮川彦次郎 丸野辰喜
レ市佛教會 同佛教婦人會
レ市ゼーシーシーエー

求 經驗ある日系メカニック一名入用(高給を支拂う) ビージー州メリット、日向野ガラーヂ

男子 異性に興味を持たれますか。精力劑MAHOを使用しなさい。百粒二弗
百粒五弗(廣告封入)
LIVERPOOL Pharmacal Co.
440 NOTRE DAME AVE.,
WINNIPEG, MAN.

濱岸事務所
專門翻譯紹介並に代理事務一切
晩市ダンレヴィ街二三九
電話 エム・エー一五三六

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
ト市ベイ街三七二
イーエム三 四三九一

法律事務一切
いろいろの御相談に應じます。第一、第二モーゲーヂの取極めも致します
辯護士 倉田ルーシン
(ノータリパブリック)
LUCIEN C. KURATA
3 Adelaide St. E. Toronto
Off. EM. 6-0959, Res. LY. 3427

▽時計修繕△
◎多年經驗ある當店へ時計および指環の修繕を御用命下さい
◎各種時計、寶石類、シルバーウエア其他破格の値段
ト市東ヂラード街九八〇
電話エッチ・エー〇二五五
潮崎時計店
980 Gerrard St. East, Toronto

「かすが餅」煎味が輕く美味しい
―何卒御試食下さい―
△御進物用に箱入煎餅の御用命に應じます
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします
かすが煎餅店
J. YAMAKI
P.O. Box 201 Kamloops, B.C.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

お米なら……
本組合のリバテー米を
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六—五五八九

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

當店の旅行案内部
●當店ではカナデアン・パシフイック航空會社とトランス・カナダ航空會社のエジエントとして日系の皆樣に特別の便宜を計つております。どうぞ旅行案内部を利用して下さい
▲新鮮なモヤシ 一斤十仙
▲青物、野菜類一切
萬國貿易有限公司
トロント市エリザベス街一一八

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines — N.Y. K. Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

日本行きは日本郵船で
客船に返り咲いた氷川丸
一等船客三十四名 三等百九十六名
愈々來る八月初めより戰前の如く神戸、横濱—シアトル、晩香坡間に定期就航、三等の船室設備は他社の特三級以上
▲二世並に妻子呼寄には是非晩香坡への直行客船氷川丸を御利用下さい
横濱出帆 晩香坡出帆
△氷川丸 七月廿七日 八月十五日
▲訪日の諸手續一切
アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピーエヤライナー 代理店
日本郵船株式會社 日本人カナダ總代理店
ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田欽一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

フレザー河の鮭漁
六月十五日から開始＝魚價は未定

【スラヴストン五月三十一日發】フレザー河の今期サカイ鮭漁開始は例年より約二週間早めて六月十五日午前八時から、北方ナース、スキーナ河方面は六月二十一日、リヴアース、スミス兩インレット方面は六月二十八日（何れも午前六時から）開漁となる旨漁業省當局から發表されたが、魚價問題は既報の如く、業者の大幅値下げに對してユニオン側は昨年以上の魚價を要求兩者の開き甚だしいため五月十一日以來數度の會見に於ても何等効果的な進展を見ず、僅かに

▲業者側はサカイに一仙、ピンクに四分の一仙の値上げを提示

▲ユニオン側は最初の要求からコーホーに半仙、チャムに四分の一仙の値下げを提議

せしのみにて、兩者の歩み寄りは全く遅々たる有様である業者側ではユニオン側が更に魚價切り下げを承認せない限り今後の會見は無用と高飛車に出て來たため今のところ魚價問題の妥協的解決の見通しは極めて困難の模様である。ユニオン側では局面打開のため再び各地一般漁者の意向を投票に問い、この結果を待って改めて六月五日業者側と會見することになっている。（オー生）

日本の自轉車選手
デルハイで三回競走

近く米國經由で來加する日本の自轉車選手一行は六月二十日（土）午後七時、二十一日（日）午後二時、二十三日（火）午後七時の三回に亘り南オンタリオのタバコ栽培中心地デルハイのトラックで競走する。同地でも一行を歡迎する準備が進んでいる筈であるが、デルハイ近くのポート・ドーヴァーにいる小林氏らは日本選手を歡迎の茶話會を開くことになろう。

皆木氏の子供等に更に同情金

故皆木菊太郎氏の遺兒等に對する同情金十弗をトロントの無名氏からニューカナデアンに送って來たので直ちにマニトバ市協へ送付して取扱いを依頼した。

各地で行事に參加

コロネーション當日は各地方の日系人も慶祝行事に加わって他のカナダ人と共に喜びを分ちあった。日系市民側では山車を出したり、踊りに參加したのである。本紙上に報道されたものだけをあげても次の催しがあった。

▽ケローナ市協が山車と踊りを出した▽エドモントン市協も「世界の行列」に參加▽ピクチュアビュート佛教會が佛婦會の援助をうけてフロートを出した▽チャザム市協も同様、フロート行列に加わった▽ハミルトン市協でも費用五百弗を投じた山車を作り、日本着娘さんの踊りをみせた▽カムループス市協も立派なフロートを作って好評をうけた

二世のエアガール
カナダ太平洋航空會社が募集中

カナダ太平洋航空會社では晩市・東京間の定期空路の同社旅客機にエア・ガールとして二世嬢を使用することになり目下募集中である。シーピーエーでは現在晩市生れの支那人嬢をエア・ガールに使っているが、最近日加間の航空旅客が増加の一途をたどっている現狀にかんがみて日英両語に堪能な日系嬢を雇って日本人又は一、二世の旅客にサービスさせようというわけである。エア・ガールの資格は次の通り

▽グレード十二以上の學歴 看護士の資格があれば尚おさらよし▽公衆相手にした仕事の經驗ある者▽年齡二十二才から二十六才まで、獨身で、眼鏡をかけず身長五呎二吋インチから五呎七インチまで、体量一〇五斤から一二五斤まで

希望者は晩市シーピーエーのパン・ホーン氏宛に申込むこと。

戸籍謄本の取寄せ手續
ニューカナデアンで便宜をはかる

日本關係の諸手續きやカナダ内での一世の年齡證明について必要な戸籍謄本を日本の市町村役場から取寄せるには直接役場に請求するか親族等に依頼してやればよいが、（料金として大体一ドルのマネーオーダーを送る必要がある）これらの手續きが面倒な人々のためにニューカナデアンでは東京支社の露木海藏氏と連絡して戸籍謄本取寄せの便宜をはかることになった。

▲日本の原籍地▲戸籍筆頭者（戸主）が判って居ればその氏名▲トーホン（家族全部のもの）が必要か又はショーホン（必要な者だけの分を抜き書きしたもの）でよいか▲請求者の氏名と住所

等を記して料金として一ドル（紙幣でよい）を封入の上申込まれると本社では直ぐに露木氏に通知して取寄せることにする。

生花の大會
モントリオールで十二日

【モントリオール發】正笑會ではケベック市協と合同主催で六月十三日午後二時からビクトリア・ホールで生花大會を開催するが會員だけの出品でも六十點には達する筈。更に各方面より流儀の如何を問わず出品が希望されている。出品希望者は六月十日までに次へ申込むこと。

△堀崎、アールエー二一二四二三八△伊藤、エフアイ七八四四△小野、アールイー三一二二四五△汐見、エフチエー八三二六

八市日系人山車は好評

ハミルトン市協がコロネーション慶祝行列に出した山車は實に見事なものであった。日系の出したフロートは四十餘りのうちで最も人氣をうけたものであったと思われる。ハミルトンの英字新聞は日系のフロートだけを寫眞入りで紹介して「よい出來榮えだ」とほめている

生田、猫田氏歡迎會

トロント市佛教會降誕會は七日午後二時からジョン・ホールで執行されるが、生田開教使の説教ある由。なお生田、猫田兩師歡迎茶話會が說教後ある

●モントリオールの星子夫人の息星子トム氏は最近もネンタ大學から生理學の博士號を受けた。ユタ大學に就職する筈である。

安息日再臨教會

圓土曜午後一時、安息日學校 並に聖安息日禮拜
△下村牧師說教
說教「備えられたる義の冠」
JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Rev. I. Shimomura LO-9898
532 College St. Toronto

新綠樂し、村祭り風景盤

振付山は晴渡り 宮城しのぶ
ホイヤ祭り 津村謙
想出を抱しめて 後藤良子
陽氣な幌馬車 若原一郎
トラジの故郷 眞木不二夫
アリラン哀歌 菅原都々子
銀座物語り 眞木不二夫
吹雪ついて
君呼ぶ口笛 近江俊郎
モルゴン娘
海の渡り鳥 岡晴夫
御神火つばき
振付お七戀妻 東海太郎
一夜妻でも 尾崎幸江
南京町の雨 佐藤千代子
雨が降るからお泊り 若原一郎
こころ妻 村田良夫
カレドニアよさようなら 小笠原
港神戸のマドロスさん 瀬川伸
戀の三本マスト エト邦枝
江差追分（尺八入） 濱田喜一
今月の浪曲（二枚續き） 新月笛吹川 春日井梅鶯

●再入盤—香港の花嫁さん テニシー・ワルツ 海の ダンディ 知るや男の純情を ひと夜船 白頭エレジー
●メール・オーダーは迅速に致します。廉賣中は特價一枚一〇〇仙。（六枚以上送料不要）

グリンウッド・シーフッド
Greenwood Seafood, P. O. 392, Greenwood, B.C.
トロント代理店 總創書籍取次部

モナーク生命保險
後藤金平
ハミルトン市オクスフォード街五九 電話七一一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton, Ont.
Phone Office 2-9274, Res. 7-1960

モミ療法
特效 健康增新 神經痛 胃腸病 頭痛 肩凝 胃痙レン 會陰其他
志風讓夫
（鹿兒島縣立盲學校職業科出身）
晩市パウエル街七六〇 五號室
電話（スエンダス八九五二）（不在の際）同一八六〇エル

大中國飯店
The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto,
Telephone EM. 4-5935

皆様を歡迎します。

トロント市支那料理で一番味付の上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下されば、きっと滿足されること請合です。日系人におなじみのトム・チョウが接待し御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴（百四十名と九十名の二室）
○個人パーティー○其他御宴會に是非御用命下さい◎別室に今回エア・コンディション設備をいたしましたので小、中パーティーにはあつらえ向きです

トロント市エリザベス街一一番
電話イー・エム四－五九三五

是非お出で下さい

二十世紀の神話（八）

—（ブラジルに現れた天皇の特使）—

高木俊朗

闘内々に狂奔する人々の行動が、日本人社會の混亂と氣ちがいざたに拍車をかけた。もしも、闘内々の事件がなかつたならば、臣道連盟の狂信と暗殺の事件は、別な方向に進んだに違いない。

暗殺事件が一年間にわたつて連續し、奇怪な狂態を、しかも集團をもつて演じた日本人の行動は、ブラジル人を恐怖させた。恐るべき「シンドウレンメイ」の文字は、ポルトガル語新聞に、しばしば、第一面の上部に、全段通し大見出しで書かれたため、ついにポルトガル語になつてしまつた。ブラジル人は、シンドウレンメイの意味を、狂信、凶暴、暗殺の秘密結社と解釋している。

暗殺事件が頻發した當時、ブラジル人の子供は、通りがかりの日本人を

「ベーイ、シンドウレンメイ！」

とはやしたてた。しかし、その日本人は、實は、シンドウレンメイからつけねらわれている敗戰派であつた、という笑い話がある。

臣道連盟は、その初期の頃は、愛國運動を目的とした團体であつた。昭和二十年七月二十二日附で發表された「臣道連盟綱領」には次のように記してある。

一、我等は大日本帝國臣民なり。我等在伯同胞は帝國臣民としての誇を堅持し日本精神の涵養に力むべし。而してこれが實現の道は祖先より繼承せる大和の美徳を發揮するを要す。即ち徳美を重ね、勤勉努力、隠忍自重し以て義勇奉公の實を擧ぐるにあり。

二、我等は大東亞建設の翼賛を期す。我等在伯同胞として帝國の大東亞建設を翼賛するの道は先ず之に即應する教育を實行せざるべからず（下略）

臣道連盟の當初の指導者はこのような思想をもつて行動していた。臣道連盟の結成された動機は、敵性産業防止運動にあつた。

戰爭中、ブラジルは連合軍のために食糧を送つていた。ブラジルは連合軍の兵站基地となり、非常な軍需景氣にあつた。このために急激に膨脹發展し、戰前の面目は一變した。

農作物は何もかも値上りして、かつてない好景氣になつた。ことに、サン・パウロ州の奥地で作られている薄荷と生糸は、十倍二十倍とあがつて、天井知らずの勢いを示した。これはアメリカ合衆國が軍用に使うために、ブラジル政府に命じて、さかんに買いつけたためであつた。

ところが、薄荷と生糸は、日本人の得意とする生産物であつた。それが大變な値上りだから、日本人は競つて、この方に移つて行つた。カフェザール（コーヒー畑）を惜しげなく薄荷畑にした者もあれば、綿畑を桑畑に變えた者もある。

しかし、この二つの生産物は、アメリカの軍用であるからには、これを日本人が作るのは利敵行爲になる。このように考えた山内清雄（退役陸軍大尉）は、同じ軍人仲間の吉川（キツカワ）順治（退役陸軍騎兵中佐）、脇山甚作（退役陸軍大佐）と計つて、敵性産業防止運動をはじめた。この三人は、階級は違つているが士官學校の十三期の同期生であつた。

こうして、愛國團体の興道社ができ、吉川が會長になつた。當時、日本人は敵國人として扱われ、日本語で會話すること、日本語の印刷物を作ること、讀むこと、ラジオを聞くこと、その他いろいろの制限をうけていた。愛國團体を結成することは、もとより許されなかつた。山内は趣意書を作り、數名の同志とともに苦心慘憺して、會員を集めた。

やがて會員は二三百名にふえた。血氣の青年たちは、薄荷生糸の生産者を說得に行つた。それでも、いうことをきかないと、畑の薄荷を引抜いたり、養蠶小屋を燒拂つたりした。

これはブラジルの戰時産業に對する怠業であり、反逆である。昭和十九年八月、吉川は逮捕投獄された。こうしたことが、多くの日本人の愛國心を刺戟し、感激させた。

山内は興道社運動をやめなかつた。これが最後の御奉公とおもつてであつた。山内は團体の性格を明かにし、運動を活發にしようと考えた。「いまこそ、大政翼贊、臣道實踐の道を進まねばならない」そこで、團体の名を臣道連盟と變更した。昭和二十年五月のことである。

雑録

支那人とスズメ

梅月生

支那人とスズメは、世界中どこにでも住んでいる——と言われるほどに、彼等は實に至るところに見受けられる。

總移動のとき、ビーシー州奥地の山の中に移された日系人が、ちよつとした町か村があれば、そこで必らず見出したのは、支那人のレストラントかランドリーであつた。中部、東部に來ても、マニトバ北方のマイニング・タウンや伐木場、オンタリオ州の隅々にいたるまでのあらゆるタウンには、必らず支那人のレストランか何かの店がある。

日系カナダ人も、太平洋戰爭中、ビーシー州沿岸よりの總移動の後始末としてカナダ政府がとつた「日系人の散在的再定住政策」により、戰前からみれば全くの新天地に分散定住して、發展の緒につきつつあることは慶祝しなければならぬことである。だが、「スズメと同じに——」の支那人には、とうてい及ばない。

＊　＊　＊

グランド・フォークスの歯科醫石原暎氏が目下トロントを訪問中で、今週ニューカナディアンに來訪されたが、石原ドクターは晩香坡からグリーンウッドへ、そして隣村のグランド・フォークスへ落着いている人である。石原ドクターは二世だから、話されることは二世の立場からである。

「……地方の小じんまりしたタウンに落ちついて、白人社會に融けこめば、住人はすべて友だちになり、會う人ごとに、すべてはファースト・ネームだけで通る。キワニス・クラブや商業會議所にも加入して社會事業にも協力し、ワイフは病院にときどき行つてヘルプする。町の人々とのつき合いは廣くてふかい。さびしいことなどは全くないばかりか、ライフは充分にエンジョーイできる……。」というのである。

總移動當時はグランド・フォークスでも、どこでもあつたように、町の中に日本人の居住することを許さぬとか、仕事口と言えば農業勞働者だけと言つた有様で、最初は隨分苦勞をしたものだが、再移動せずに同地に落着いていた人々は、今頃ではみんなよくやつていて、農業するにも土地持ちとなつている。

例えば、杉本氏などは有數の大農家となつているし、寫眞館、レストラントなどを經營しているものもある。

二世の地位は特にすぐれていて、杉本さんの息子さんは農業協同組合の支配人、新井さんの息子さんはバーミルの副支配人、ハイ校とグレード校にも新井、今吉兩嬢が教師をつとめているし、何れは近隣キャスケードの木村保三氏の娘さんも就職することになつている。教師としての日系二世嬢の評判と信用は大したものである。

グランド・フォークスの日系二世たちが、こんなに秀れているのは、一つはヅカボーその他に比して、教育程度が高いからである。これは、どこでも見られる現象であるが石原ドクターは、一世たちが何はさておいても子供らの教育に力を入れてくれた努力がいま實を結んでいるのだと、一世の教育熱心に感謝の心持を表わして居られる。

＊　＊　＊

新環境における、戰後の日系人にとつて二世は、どこででもパイオニアの役割をつとめてくれている。

ごく最近きいた話であるが前オンタリオ州のシムコー（トロントの南方約八十哩、タバコやフルーツ産業の中心地に隣りした不況知らずという富裕な町）で、合同教會に働いていた植田リリー嬢は、今はトロントに來て更に勉強をつづけているが、同嬢の過去數年間シムコにおける活動ぶりは、今まで日系人というものを殆ど知らなかつた同地の人々に日系人の眞價を認めさせた。ここには日系人はまだ州政府の農事試驗場に就職している引地明君のほかには誰もいない。日系がプレス業でもドレスメーキングでもここで始めれば繁昌疑いなしと見られている。

これは、シムコの近くのポート・ドーヴアーで、以前から白人社會に入り込んで活動している小林菊造君から聞いたことである。[illegible]い事情のある人は[illegible]が、何を好んで都市に集中[illegible]ここ[illegible]スズメが、ここにでも居るように、支那人がどんなところにでも入り込んでいるように、日系人も何をやつてもやつていけるのである。

もつとも、支那人がどんなへんぴな奥地にでも住めるのは、彼等が必ず豆を携え、それでモヤシをつくつて、野菜にかわる榮養をとることを知つているからであり、選んだ料理法、實地榮養學の知識をもつているからだということである。

印刷物一切

御用命は[illegible]

ニューカナデアン

電話[illegible]

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 6-5005)

毎週水土　二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗　一年六弗

日本文編輯者
梅月高市　森研三

英連邦國首相會議開始さる

チャーチル主唱の四國首腦會議を支持賛同

【ロンドン發】戴冠式にのぞんだ英連邦國の九首相は三日チャーチル首相邸に於て會議を開始、チャーチル首相が努力してアレンヂすることに成功した英米佛ソ首腦會議を滿場一致で支持賛同したと傳えられる。英連邦首相會議が始まる二、三時間まえに、駐英マリック・ソ連大使が豫告なしにチ首相を訪問、約三十分間要談したがその内容は不明。消息筋では六月下旬バーミューダで行われる四國會談についてソ連側の意向を傳えたものではないかと憶測している。

朝鮮の休戰成立近し!!

【板門店發】朝鮮における休戰交渉はほとんど成立したと傳えられる。共産軍代表は國連軍が五月二十五日に提出した「終和提案」に對し、わずかの修正を要求したのみと確かなる筋から報じられた。板門店における共産軍の休戰交渉が順調に進行し、意見一致していよいよ休戰成立の運びになるかも知れぬというニュースにおどろいた南鮮政府は「緊急會議」を召集してこれに對處する討議を行った模樣。

南鮮代表はいまだに休戰交渉をボイコットして出席していない。

原爆試發　アルバタで望見

米國ネバーダ州ラス・ベーガス發電によると、今まで試發された原子爆彈のうちで最も强力なのが四日早朝試發された。ラス・ベーガスより北方約一千哩のアルバタ州レスブリッヂの遠くまで爆發のきらめきが認められたというほどのものであった。爆心地から五七哩はなれた地點では黑メガネをかけるよう觀測者に注意があった。こんなことは今回が最初である。

【英國、フェアフォード發】原爆を積載し得る米機ビー四七號一五機は先發隊として四日歐洲に到着した。途中の洋上でニセ原爆投下訓練を行った

『よい參考になった』

トロント市證券取引所を見學の大阪の一行

米國にはまだ及ばないがカナダにも日本から色々な人が來るようになった。今週水曜日には大阪證券取引所關係の證券業者一行がニューヨークの川島章司氏に案内されてトロントのストック・エキスチェンジを見學した。高橋要（大阪證券取引所理事會議長）、三木純吉、福野晉太郎、溝口庄太郎、秋山千治、富田七郎六氏で、記者は國際博會場でこれらの人々と會見したが「トロントのストック・エキスチェンジはその規模が大阪のと殆ど同じで（取引額はトロントの方が遙かに大きい）あるが、働いている人員は少くて而も極めて要領よくやっている點その他大きな參考になった。色々と非常に親切に説明してくれて有難かった。ニューヨークのものなどは、施設が完べきに過ぎて餘りにも大きすぎるので……」と語っていた。一行は木曜日にはバファローを經てボストンに向い更に渡歐してロンドン、パリー等を廻り七月には日本に歸る筈。尙英字紙記者と會見した大阪證券取引所長三木純吉氏は「日本政府は外人の對日投資が餘りに多くなっては日本產業の大部分が外人の支配下におかれる恐れがあるところから制束を設けているが、それを緩和することを考慮している。今のところでは外人投資者が日本に對する投資から上る金を全部受取るには約七年かかるが、この制約にも拘らず終戰後米國人は約七千五百万弗を日本に投資した」と語った。

千五百万

カナダの總人口年末迄には達す

【オタワ發】オタワ移民省次官ラバル・フォーテア氏は四日記者會見で、カナダの總人口は今年末までには千五百万人に達するであろうと語った。五月一日現在のカナダ人は千四百六十九萬二千人であるので、今年末までの自然增加と移民で千五百万になろうというわけである。

移民めっきり減少

【オタワ發】カナダは昨年以來冬期間の移民入國を避ける方針ですすんでおり、從って現在までの移民入國數は例年の同期間にくらべてずっと減少している。一九五二年度に入國した移民數と同レベルにするためには今夏相當數の移民入國を許らればならないわけである。昨年の移民總數は二十一万一千二百名、今年現在までは十四万四千七百名で二十一パーセントの減少。冬期中は仕事が少いので夏季の農繁期をめざして大量移民を入れようとしているのであるが、輸送困難をきたして標準マークに達するのはむつかしいと見られている。

日系も清き一票を

來週マニトバ、ビーシー州選擧

マニトバ州とビーシー州の總選擧は相次いで、マ州が來週の八日に、ビーシー州が九日に行われるが、目下兩州の各黨派は最後の選擧運動を今週末で切りあげて、それぞれの運命を選擧民の投票結果にゆだねている。

マニトバ州

いよいよマニトバ州の選擧について見ると、この州では自由進歩黨が少數の保守黨の協力を得て過去三十一年間も政權にあったことを思えば、この州の自由黨勢力に相當深いものがあるとみてよいが、議席五七の州議會入りをめざして、來る選擧にソーシャル・クレデット黨がはじめて四四名の立候補を出している結果、當選者は三對一のはげしい選擧戰となっている。▽自由進歩四九▽社會信用四四▽進歩保守三八▽シーシーエフ二五▽獨立一▽自由獨立五▽勞働進歩一という立候補數合計は一七二名

シーシーエフは自由黨勢力をけずり、社信黨が進歩保守のナツバに喰入るだろうと見られるが、社信がどこまで伸びるか、マ州の選擧結果は翌日行われるビーシー選擧にもひびくものがあるとして注目されている

ビーシー州

▽ビーシー州選擧については所報した通り、議會解散前の社信、シーシーエフの勢力背くらべから來る政治的なこんがらがりが、九日の選擧結果に再び現われるのではないかと見られている。まず四政黨の自由、社信、シーシーエフおよび進歩保守がお互にシノギをけずりするわけであるが、何れの政黨もクリーン・カットの勝利を得ることは望まれないだろうと政治通は評している。しかしハイ・スクール校長で人格的にも温厚なアーノルド・ウェブスター氏を黨首に選んだシーシーエフは多數黨となる確信を抱いている。ビーシー州は前回同樣選擇投票なので、最終的な選擇結果は一週間以後でないと判明しないであろう。日系投票者が有意義に清き一票を投ぜられることを望んでやまない

ヒマラヤ山の巨人

＝英國登山隊が發見にのり出す＝

世界最高のエヴレスト山を征服した英國登山隊々長ジョン・ハント大佐一行は、こんどヒマラヤ山頂近くに棲息しているといわれる「猿のような毛の深い巨人」發見にのり出す事になった。ハント大佐自身も一九三七年の[illegible]人跡[illegible]い[illegible]大きな足跡を雪中に發見たこの[illegible]巨人は[illegible]山麓部落に來て婦人を[illegible]さらっていくということである。

亞ソ通商協定成る

アルゼンチンとソ連間に今回通商協定が締結されたと四日發表された。兩國間に一億五千万弗價格の商品取引が行われることになっている。アルゼンチンがソ連と通商協定を結んだのはこれが最初である

國際貿易博の日本はなし

■都では來會者にチーチンとウチワを配っているが、ウチワ二十万本を八月までに[illegible]トロン[illegible]キャンデ商會から注文を受けた
▲トロント商[illegible]極の貿易博日本代表一行を招いて[illegible]商會で歡迎大會[illegible]午後八時から[illegible]教會で催かされるが興味ある話が交わされる筈だから多數の出席が希望される

No-Hitter Features Sunday Games

A no-hit game by Muts Kinoshita featured last Sunday's [illegible] in the Toronto Nisei Baseball League as the Bussels [illegible] second straight win while the other teams [illegible] down in [illegible].

Kinoshita's brilliant hurling [illegible] Bussels the league leader[ship as] they walloped Monarchs [illegible] in Stanley Park. Big inning [illegible] came in the second [illegible] when they scored five [runs on] two hits and three walks. [illegible] Tosh Hori scored in the [illegible] with some neat [illegible] when he gained a walk [and] right around the bases.

Monarch's R. Nakamura spoiled Kinoshita's bid for a no-run game when he got on base via a walk and [score]d when Bussels' double play [illegible] in a wild throw. Nakamura proved a thorn for he almost broke Kinoshita's spell in the final frame on a dribbler to second. Second sacker Shiozaki fielded the ball easily but delayed in throwing to first, Nakamura beating the peg. Officials, however, ruled it an error to preserve the no-hitter.

In the first of the twin-bill at Christie Pits, S. Kamo Builders were held to a 4-4 tie by Nobbies as a [time] limit forced end of the play at five innings. Nobbies trailed 2-1 in the fourth frame when J. Tanaka doubled to score two runs to go ahead 3-2. Builders came back in their half on the strength of Bob Adachi's 2-run homer. A costly miscue in the final inning enabled Nobbies to tie up the game.

Jackie Tanaka hurled for Nobbies while Dave Sakamoto and Ken Nakamichi divided the chores for the Buildermen.

Another tie game came in the second [tilt] as Buzzers and Yamada Studio wound up in a 9-9 draw. Yamada racked 12 hits off Ken [illegible] but displayed some [loose] fielding in giving up the [illegible]. Joe Nakamura spun a four-[hitter] for what should have been a winning effort.

Hayashi collected three hits [while] [illegible] Hikida and Mori garnered [illegible] to lead the hitting [illegible] half of his team's [illegible].

Scheduled games this Sunday, June 7, are Yamada Studio vs Monarchs, 8:45 a.m.; Bussels vs Nobbies at Christie Pits; Buzzers vs S. Kamo Builders, [illegible] a.m., at Stanley Park.

Nisei Senior Squads Shine in Holiday Wins

Both Nisei entries in Toronto's two senior baseball leagues came out of Coronation Day fixtures with convincing wins, Westerns breaking a 3-game losing skein in the West Toronto loop with a 7-2 win over Brants, and Best Cleaners rapping out a 12-1 victory over Honest Ed's in the Viaduct circuit.

Joe Brown came up with his first win of the season for Westerns as the keystone combination of shortstop Major Fukumoto and second sacker Chocker Nishimura suddenly came to life, augmenting their fine defensive display with solid efforts at bat, both collecting two hits.

Fukumoto in particular played a sparkling game at shortstop. In one effort, he went far to his left over second base to stop a ball that was labelled for a hit to make a dazzling play that had the fans applauding. Aki Hayashi got one of the longest singles of the season when he belted the ball against the left-field fence but was held to one base.

Meanwhile Bests collected their victory in spectacular fashion. Always noted as a running team, the Cleanermen outdid themselves in pilfering 20 stolen bases, first baseman Peter Sasaki contributing four of them.

Westerns play Milwaukee today, June 6, from 3:45. On Tues., June 9, they play Industrial at 8:45 p.m.

First Geisha Girls Ball Squad Formed

TOKYO — The first geisha baseball team in the world has been formed in a hotspring resort in the mountains of Central Honshu, Japan.

The tiny, pink checked girls discard their silken kimonos each afternoon to don regulation uniforms for practice sessions with the bat and glove.

"The team is prepared to meet all comers at ball parks free of charge as long as challengers include them in the after game sake party at the [local] geisha house," their club manager said.

Asked to Enter Inter-Racial Softball Loop

VANCOUVER — The B.C. JCCA was approached recently by the South Hill Junior and Juvenile Softball Ass'n. to enter Japanese Canadians in the [illegible] and [illegible] Softball [illegible].

[illegible] Johnson, president, in a letter to Dr. Harold Saito, B.C. JCCA president, stated that the association was "endeavoring to [illegible] all racial views [illegible]."

"At present," he [illegible] "the Chinese community has two teams in the Junior Division, and one in the Senior. Another team is composed of Italians and as the parents turn out to the games, it helps promote better understanding of the various problems of each community."

The cost of entering a team is $45 which pays for umpire fees, [illegible] players and equipment.

Juvenile Team Entered in Vancouver & District Baseball Loop, Gain First Win in Three Starts

VANCOUVER — After dropping their first two starts in the Vancouver & District Juvenile "A" Baseball League, the newly formed "Nisei" [illegible] out a 16-8 victory over North Vancouver [illegible] the win column.

This is the first time that a Nisei team has been entered into a juvenile league, the move having been pushed by Nobby Fuji[illegible]. Coach [illegible] Yabe is [illegible] the [illegible] of the players getting their first opportunity [illegible] baseball.

The first two games were lost mainly because of the inexperience of the team, 6-5 to YMCA and 15-9 to West Vancouver. These [illegible] in the second [illegible] the Nisei [illegible] to Paul Tanaka, Teddy Kageura and Jimmy Nishimura.

The tide changed in the third game as the Nisei won behind the combined pitching of Gore Nishimura and Terry Gronlie and improved fielding. Leading batter is Paul Tanaka with a .778 average. He has garnered seven hits, including two homers and two triples.

The Niseis play their home games every Tuesday at False Creek Park on Prior and Hawks Ave. The Japanese Canadian community is asked to give the squad their full moral support by turning out at the games.

N. Ashikawa Wins First Link Tourney

[illegible]

ALBERTA NISEIS SPLIT TWIN BILL, ART OSHIRO FLINGS 5-HITTER TO SQUELCH LETHBRIDGE CUBS

LETHBRIDGE, Alta. — The Alberta JCCA Niseis and Lethbridge Cubs split a baseball doubleheader in Lethbridge last week with the powerladen Cubs whipping the Niseis 11-1 in the opener and the JCCA club bouncing back to capture the night-cap behind Art Oshiro's five-hitter.

In the opener, the Niseis started the scoring in the first inning but the Cubs clawed the losers for eight big runs in the third, pounded two more runs in the fourth and added a singleton in the ninth.

Paul Jones whiffed 12 Nisei batters and gave up seven hits for the win, while Jackie Ohno suffered his second set-back in three starts this year. Jim Kitagachi and Hank Hasegawa carried the big bats for the losers, collecting two hits in four attempts.

The Niseis poured in five runs in the first three innings of the second game, then coasted to an easy 7-4 win behind fireballer Oshiro's nifty five-hitter. Big Jim Kitaguchi slammed a double and two singles in four trips while brother Charlie hit a double and single in four trips.

		R	H	E
Cubs	[illegible]	11	12	[illegible]
Niseis	[illegible]	1	7	[illegible]

Jones and Yamada; Ohno and Kitta.

Cubs	[illegible]	4	5	[illegible]
Niseis	[illegible]	7	8	1

Kvale and Yamada; Tarumaya (6) [illegible] Matsumoto.

— Harry Ishimura.

Hamilton Ball League Thanks Supporters

HAMILTON — The executive committee of the Hamilton Nisei Baseball League wishes to thank the players, and especially the ten players, who worked on behalf of the recent fund drive.

DAFRI SOFTBALL SQUAD PLAY TILT AT CHRISTIE

The Dafri Jewellers, Nisei junior girls softball team, will play an exhibition game against a visiting team this Sunday, June 7, at Christie Pits, from 1:30 p.m.

Japan Shrine Razed By Fire in Paris

PARIS — A Japanese shrine erected in Paris was destroyed by fire last month. The fire was said to have been started by a short circuit.

The shrine was part of the Japanese garden lying [illegible] the Bois de Boulogne and was [illegible] to the city of Paris [illegible] banker Albert Kahn [illegible] one of the [illegible] Japa[illegible].

Come to the
Coronation DANCE
Friday, June 12
UNF HALL
8:30 p.m.

Hamilton Nisei Baseball League
presents its
ANNUAL DANCE
Saturday, June 13
GOULD'S AUDITORIUM
[illegible]
• ADMISSION 75c • DANCING [illegible]

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KOYOO Dako Print
627 DAY STREET TORONTO • EM. 6-9700

FOR SALE

• 6 ROOMS — brick, semi detached, sun room, oil heat, McFarland Ave., near Peterboro, $12,700, $2,500 down. Balance to pay owner, open mortgage. Possession within three days, quick sale.

• 7 ROOMS — brick, detached, oil hot-water heat, garage, Ossington-Bloor, $13,500, $5,000 down.

• 9 ROOMS — brick, detached, garage, oil heat, Bloor-Shaw, $16,300, half down.

• 8 ROOMS — brick detached, on Drayton, $12,900, $3,600 down.

M. YANAGISAWA
AGENT FOR R. WILES
West Office: KE. 1511
East Office: GE. 4178
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

PRINTING
• [illegible]
• [illegible]
• [illegible]
• [illegible]
• [illegible]
EXPERTLY DONE
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
EM. 6-5005

Write or call for full information or rates
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Adelaide St. West
EM. 6-6451 — Toronto

SOCIAL CALENDAR

JUNE

1-13—**Toronto.** Canadian International Trade Fair, at CNE.
6—**Hamilton.** Hamilton YMCA [illegible], at Hamilton YMCA, 7:30 p.m.
9—**Toronto.** Toronto JCCA [illegible] get-together [illegible] Trade Fair officials at St. Elizabeth Church, 8 p.m.
12—**Toronto.** Coronation Dance, at UNF Hall, 8:30 p.m.
13—**Hamilton.** [illegible] League Annual Dance [illegible] Auditorium, 9-12 p.m.
13—**Montreal.** Seicho Kai & Quebec JCCA Japanese Flower Arrangement Exhibit, at Victoria Hall, Westmount, 2 p.m.
19—**Toronto.** George Tanaka Testimonial Banquet, at Hearthstone Restaurant, 801 Bay St., 7 p.m.
21—**Toronto.** [illegible] YBS Annual Picnic, at Holt[illegible]ville, Ont.

ANONYMOUS DONATOR SENDS $10 IN AID OF MINAKI CHILDREN

An anonymous source sent $10 to The New Canadian in aid of the Minaki children who recently lost their father and whose mother is confined to hospital. The sum has been sent to the Manitoba JCCA.

SEEKS WEALTH

(Continued from page 1)

[illegible], Mrs. Hachisuka, still an American citizen, went home to Los Angeles.

She subsequently filed for divorce and Hachisuka replied with one of his own. He died in Atami May 14 this year before the case came to court.

The Hachisukas were lavish in their spending and press reports said that at the ex-nobleman's death, the estate had dwindled to $600,000. Most of this, however, was in landed property, with conservative valuations on them, and in priceless heirlooms and historical treasures, some of which had been listed by the Japanese government as "national treasures."

Tickets Available For Testimonial Banquet

Persons wishing to attend the Testimonial Banquet for George Tanaka, National JCCA executive secretary, on June 19, at Hearthstone Restaurant, are asked to contact either Miss Bess Nakazawa at MA. 8121 or T. Kameoka at EM. 8-9931.

Tickets are $2.50 per person. The banquet starts at 7 p.m. with dancing to follow.

Mrs. Roosevelt 'Amused' at Tokyo Incident, Finds McCarthy Had Mistaken Leader With U.S. Official

TOKYO — Eleanor Roosevelt said she was "amused" at discovering that the woman who led Japanese Leftist demonstrators against her was "the same woman who caused all the trouble for Anna Rosenberg."

"I was amused to finally have under my finger," Mrs. Roosevelt told International News Service, "the woman who caused all that trouble when Senator McCarthy confused her with Anna Rosenberg (Assistant Secretary of Defense in the Truman cabinet). Her name is Anna Rosenberg Fujikawa and McCarthy therefore claimed that our Anna was a Communist."

(There [illegible] confusion about Mrs. Fujikawa's maiden name. A U.S. Army Headquarters [illegible] showed she was [illegible] Anna Rosenberg in New York City in 1907. He declined to say what records he referred to. Mrs. Fujikawa has been identified in Japanese newspapers for several years as Mrs. Anna Rosenberg Fujikawa but this [illegible] have been due to the [illegible] of Japanese translations.)

Mrs. Roosevelt [illegible] Ministry of Labor [illegible] conference on the status of women was greeted by 30 women shouting "Yankee, go home!"

Their leader was Mrs. Anna Rosenberg Fujikawa, 46, a former American national married to one of the second string leaders of the Japanese Communist Party.

Mrs. Anna Rosenberg of New York was charged by implication with having been a Leftist by Sen. Joseph R. McCarthy (R., Wis.) when former President Harry S. Truman nominated her for the post of Assistant Secretary of Defense for Personnel.

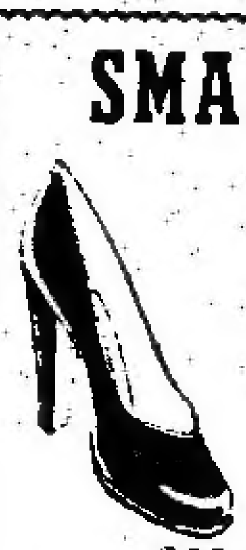
It later appeared that McCarthy had confused the New Yorker with the former resident of New York who is now active in the Japanese Leftist movement—Mrs. Anna Rosenberg Fujikawa.

Mrs. Fujikawa is the same woman who played a spectacular role in last year's bloody May Day rioting by Japanese Communists. Observers then watched her urging the demonstrators on to further violence.

"You could see the fanaticism in her face as she approached," Mrs. Roosevelt said.

The 30 demonstrators who annoyed Mrs. Roosevelt were identified as members of the "Japan Democratic Women's Federation," a Left-Wing organization.

SMALL SIZE SHOES



in all colors and styles
FOR LADIES and MEN
also
SHOES FOR THE ENTIRE FAMILY
in all sizes
Scott McHale for Men from 4 Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen Street West
ME. 1931 — Toronto
C.O.D. ORDERS SHIPPED COAST-TO-COAST

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — EMpire 6-5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Personal Notes

MARRIAGES

YOUNG — SHIOZAKI

WINNIPEG, Man. — The marriage of Frances Shiozaki to Mr. Fee Young took place at the Manitoba Buddhist Church in Winnipeg on May 23.

Reception followed at The Good Earth.

ENGAGEMENTS

TORONTO — Mr. S. Nakagawa of Toronto announces the engagement of his daughter, Terry, to Mr. Noboru Yahiro, son of Mrs. K. Yahiro of Toronto.

TORONTO — The engagement of Betty Sachiko Yano of Toronto, youngest daughter of the late Mr. and Mrs. Juhei Yano, to Joe Seiji Tamane, son of Mr. and Mrs. Satoshi Tamane, also of Toronto, was announced on May 16.

OBITUARY

HAYASHI

TORONTO — Mr. Genno Hayashi, 67, passed away on Thurs., June 4. Funeral services at the Earl Elliot Funeral Home, Dovercourt Rd., will be held today, June 6, from 2 p.m.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. M. Fukuda has moved to 2 Whitby St., Toronto. His phone number is HA. 7985.

TEN GRADUATES

(Cont'd from Page 1)

speakers and learned educators stem mainly from the head. It is only the undergraduates, who ... are still on a 'darkling plain' that can congratulate you from the heart."

Tony Enta spoke on behalf of the graduates. He thanked the Club for the luxuriant honours conferred upon them.

The background of quiet music subsided while the entertainers took to the floor. Scott's "Lotus Land" was the piano selection by Miss Sumi Nishihata. Popular John Shintani sang two selections, including "Granada," with Miss Mary Iwasaki's accompaniment.

After the passing of time wore away the initial formality, characteristic college clamor and revelry took over. With the conclusion of this event, summer employment will scatter the students across the continent to B.C., Sask., Ont., and as far as Baffin Islands.

CARD OF THANKS

The family of K. Kurio would like to thank the pallbearers and those who sent flowers and cards of sympathy or helped in any way during our recent bereavement.

Ken Kurio,
Toronto, Ont

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

THREE STORE GIRLS for drycleaners. Phone [illegible] Cleaners, Toronto [illegible].

EXPERIENCED OPERATORS on [illegible]. Apply [illegible] King St. West, Toronto.

[illegible] FOR BOOKKEEPER [illegible] week. Apply [illegible] York St. [illegible]

OPERATORS [illegible] to the west coast [illegible] experienced [illegible]

[illegible]

HELP WANTED

[illegible]

DOMESTIC HELP WANTED

$15 WEEKLY. For capable girl experienced with children, live in, Forest Hill, Toronto. OR. 6251.

COOK-GENERAL. Must be willing to go out to summer cottage, could sleep in or out while in city. Phone MO. 8755 (Toronto).

EXPERIENCED WOMAN, 30-45 years old, family with two children, bungalow, $80, private room. Recent references only. Phone HU. 9-5168. Toronto.

COUPLE FOR DOMESTIC help. Cook-general, houseman with driver's licence, experienced, references, [illegible] wages, private quarters. Call MA. 9939. Toronto.

FOR RENT

THREE UNFURNISHED rooms with sink, adults preferred. Phone [illegible] Toronto.

TWO ROOMS, furnished, with sink, for couple or two persons. Phone ME. [illegible] Toronto.

TWO ROOMS [illegible]

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Your Spring Suit
Tailored-to-Measure
BING TANAKA
ME. 6778
516 Manning Ave. — Toronto
WILL CALL

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E., Toronto
1st and 2nd Mortgage Loans
arranged
Off. EM. 6-0959 Res. LY. 342[illegible]

[illegible]
286-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

X-RAY DIAGNOSIS
FOR BETTER HEALTH CONSULT
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
OFFICE RA. 6548 RES. MI. 6364
488 YONGE ST. (YONGE AT BLOOR) TORONTO

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.,
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.

WELCOME NISEI & ISSEI!
• For Wedding Receptions
• For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-5936.